



Recommandé – Aangetekend

Note aux laboratoires agréés

votre correspondant : Sacha Diaïne
e.mail : sacha.diaïne@favv.be
Tél. : 02 208 49 79
Fax : 02 208 49 75

Nos références : 059/GDP/SD/LABO/143498
Annexes : /
Date : 25/10/2006

Objet : Programme de contrôle 2007

Lors de la session d'information obligatoire du 13/09/2006, il vous a été communiqué que la partie du Programme de contrôle 2007 rationalisé, qui ne peut pas être exécutée par nos 5 laboratoires AFSCA, serait rendue disponible le 22 octobre 2006.

Toutefois, suite à une modification importante dans la structure des données pour le programme 2007, cela vous sera seulement mis à disposition le **20 novembre 2006**.

Le fichier Excel à compléter et les instructions complémentaires seront disponibles à partir de cette date sur le site web de l'Agence dans la rubrique de l'Administration des LABORATOIRES (http://www.favv-afsca.fgov.be/sp/labos/admin_labos_fr.asp)

Le fichier Excel complété doit nous être renvoyé pour le **3 décembre 2006 à 12h00** à l'adresse e-mail suivante : sacha.diaïne@favv.be avec pour objet : Programme de contrôle 2007.

Les critères pour l'attribution des échantillons se retrouveront dans la Procédure « Attribution des analyses aux laboratoires tiers dans le cadre du Programme de contrôle ». Cette procédure sera également mise à votre disposition via notre site web.

Nota aan de erkende laboratoria

uw correspondent : Sacha Diaïne
e.mail : sacha.diaïne@favv.be
Tel. : 02 208 49 79
Fax : 02 208 49 75

Ons kenmerk : 059/GDP/SD/LABO/143498
Bijlagen : /
Datum : 25/10/2006

Onderwerp : Controleprogramma 2007

Op de verplichte vormingssessie van 13/09/2006 is U meegedeeld dat het deel van het gerationaliseerde Controleprogramma 2007, dat niet door de eigen 5 FAVV laboratoria uitgevoerd kan worden, beschikbaar ging gesteld worden, op 22 oktober 2006.

Echter door een belangrijke wijziging in de datastructuur voor het programma 2007, zal dit U pas ter beschikking gesteld worden op **20 november 2006**.

De in te vullen Excel-file en de bijbehorende instructies zullen vanaf die dag beschikbaar zijn op de website van het Agentschap bij de rubriek van het Bestuur LABORATORIA (http://www.favv-afsca.fgov.be/sp/labos/admin_labos_nl.asp)

De ingevulde Excel-file moet ten laatste op **3 december 2006 om 12:00** teruggezonden worden naar het volgende e-mail adres sacha.diaïne@favv.be met als onderwerp: Controleprogramma 2007.

De criteria voor de toewijzing van de monsters zullen terug te vinden zijn in de Procedure "Toewijzing analyses aan de derde laboratoria in het kader van het Controleprogramma". Deze procedure zal U ook ter beschikking gesteld worden via de website.

Je suis conscient de la période relativement courte (2 semaines) dont vous disposez pour compléter le fichier Excel. C'est la raison pour laquelle vous êtes déjà averti, afin que vous puissiez faire les préparatifs nécessaires.

L'estimation des échantillons qui vous seront attribués pour l'année 2007 vous sera communiquée au plus tard le 15 janvier 2007.

Cette note est portée à votre connaissance par courrier recommandé, par e-mail et via le site web de l'AFSCA. Le fichier Excel final sera mis à votre disposition uniquement via le site web.

Je compte sur une collaboration constructive et agréable en 2007.

Ik ben mij bewust van de relatief korte periode (2 weken) waarover U beschikt om de Excel-file in te vullen. Dit is de reden waarom ik U reeds verwittig, zodat U de nodige voorbereidingen kan treffen.

De raming van de aan U toegewezen monsters voor het jaar 2007 zal U meegedeeld worden ten laatste op 15 januari 2007.

Deze nota wordt per aangetekende post, per e-mail en via de website van het FAVV bekend gemaakt. De eigenlijke Excel-file zal enkel en alleen via de website ter beschikking gesteld worden.

Ik reken op een constructieve en aangename samenwerking in 2007.

Directeur général

Directeur-generaal



Geert DE POORTER